



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 29. mai 2019
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0120(NLE)

9819/19
ADD 1

AELE 38
EEE 30
N 31
ISL 29
FL 45
MI 493
BUDGET 11

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	29. mai 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 245 final - ANNEX I
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes (Eelarverida 02 04 77 03 – Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 245 final - ANNEX I.

Lisatud: COM(2019) 245 final - ANNEX I

Brüssel, 29.5.2019
COM(2019) 245 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja
vabadust) muutmise suhtes**

(Eelarverida 02 04 77 03 – Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede)

LISA

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...]

[...],

millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane jätkata EMP lepingu osaliste koostööd liidu üldeelarvest rahastatavate liidu meetmete raames seoses kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistava meetmega.
- (2) EMP lepingu protokolli nr 31 tuleks muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks jätkuda 1. jaanuarist 2019,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokolli nr 31 artikli 1 lõikes 13(a) asendatakse tekst „ja 2018.“ tekstiga „, 2018. ja 2019.“.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

Brüssel, [...].

EMP ühiskomitee nimel
eesistuja
[...]

EMP ühiskomitee
sekretärid
[...]